

Zeitschrift: Romanica Raetica : perscrutaziun da l'intschess rumantsch
Herausgeber: Societad Retorumantscha
Band: 17 (2007)

Artikel: Fontaunas da dretg romontschas : ord igl anteriur territori grischun dalla Ligia dalla Casa da Dieus e dalla Ligia Grischa
Autor: Bundi, Martin
Kapitel: Trin
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-858957>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Trin

Tschentaments da Trin

15

(Ineditum nach Ms. Schd.)

[f. 1^a]

AUTERS TSCHENTAMENTS

FUNDAMENTALS ner DIMPURTONZA,

c' ean Anno 1616. vangitschenta si la pli part.

1^o. Sch' ün fufs tont malvantireivel, c' El curdafs en fallament tont-
20 anavont, c' El vangifs, tras Merit truvau a la Mort, scha dei la Mezadad
da la Rauba d' üna tala Parsuña, ca vonza sur tuts Custs, c' ean i si da
quella Vart, esfer curdad' algi Oberkeit, ner algi Cumin; Mo ouncalura
adiña par Cunaschienscha d'ilg Oberkeit, guardond sin tuttas Causas, suenter
sco la Parsuña vefs Uffonts ner bucca.

25 2^o. Sch' ün figiefs ün redli Tods Schlag, quel dei esfer curdau fallonza
sur tuts custs R. 20. mo ouncalura adiña par cunaschienscha da la Darchira.

3^o. Cur ün fa a manchir ad ün auter sur Raschun quel ei curdau fal-
lonza R. 1.

4^o. Chi ca plidafs anzachei ancunter l' Hanur ad ün auter, ner figiefs
30 or üna mala Canera ancunter l' Hanur, aschia c' El stuvefs reclummar, scha
dei El esfer curdau fallonza Δ . 4.

5^o. Cur ei daventafs ca dus ner plis vangifsen malpariña ner figiefsen
Dabat, a l' ün ner lauter targiefs Vaffens, sco lg' ei Cuntels, Stilets, ner
auters da quella sort Vaffens, scha dei ün tal esfer curdau fallonza Δ . 20.

NB. Er sch' ün mai alzafs tals Vaffens en gritta ancunter ün auter, scha gie ün bucca targiefs or da maun ner pichiafs, scha duvefs El efser curdau fallonza Δ . 4.

mo adiña resalvau legitim Nothwehr.

6°. Milsanavont er quel ca targiefs Crappa ancunter sieu Parmer 5 carstioun a tuccafs, dei vangir castigiau a proportiun d' ilg Doñ c' El fa etc.

ad er sch' El gie tuccafs buc, scha dei 'l efser curdau fallonza Δ . 4. a sch' El parnefs mai sin Maun par treer Δ . 2.

7°. Sch' anchin rumpels ner mafs en üña Casa, en ün Clavau, ner 10 Bageg par angular ner far Doñ, scha dei 'l efser curdaus fallonza Δ . 30.

8°. Sch' üña Parsuña angulafs Frigs sin ilg Feld, scha dei Ell' efser curdada fallonza Δ . 40.

9°. Sch' üña Parsuña sapatichafs cun rumper la Lèg, scha dei quell' efser cardada fallonza Δ . 80. suenter ilg Tschentament velg. 15

10°. [f. 1^b] Sch' üña Parsuña ledia vivifs en Pitaneng, sch' ei Ella curdada, suenter ilg velg Tschentament Δ . 40. Ouncalura par cunaschienscha d' ilg Oberkeit.

11°. Er ha ün sabi Oberkeit avont peda gieu cattau par bien, ca damai c' ei vangiva savenz faig grond Strapaz en la Casada la Darchira, sin ils gis da 20 Dreigs etc. da metter si, ca chi ca antschavefs Dabat en la Stiva dala Darchira, deig efser curdau fallonza Δ . 3. a quel c' antschavefs Dabat oreifer la Stiva, en la Casa da la Darchira, dei efser curdau Δ . 2. senza grazia.

12°. Milsanavont ei ilg Tschentament ca scha gie ün vangifs catschau 25 maun vida sieu Chierp ner pichiaus, scha deig quella Parsuña, a la quala ei ven catschau maun, bucca ver Pufsonza da dar Pardichia en quei faig; rasalvond sch' Ella savefs mufsar Nodas ner Pichiras sufficientas; mo ouncalura suenter Cunaschienscha d' ilg Oberkeit etc. mo cur ei ven mufsau si, scha dei ei efser Strof. 30

13°. Sch' ei vangifs ün Dabat, ner daventafs Dispitta a Scandel, ad ei fufs Lgiout lou d' anturn, scha dei ei vangir clumau frid antrocca la terza gada, a sch' ei vangifs buc ubadiu, scha pofsig a deigig tal dar frid suenter cuncienza, a par Cunschienscha d' ilg Oberkeit; a quella Parsuña ca defs bucca frid dei efser curdada fallonza Δ . 3. A quel ca lefs bucc 35 ubadir, a salaschar sparchir cun dar frid, dei vangir castigiaus par Cunaschienscha d' ilg Oberkeit.

14°. Milsanavont eis ei Anno 59. prieu si par tschentament, ca scha l' ün ner l' auter fufs tont malvantireivel ch' El par Hafs ner da bugiend rumpels or las Fanestras da sieu Permercarstioun, scha seig El curdau 40 fallonza Δ . 4.

Er sch' ün rumpels ent ils jschs ner sin tala guisa fagiefs Doñ. Δ . 2.

15°. Milsanavont eis ei er scuṁondau da giugar a saltar, a quel ca surpalsas dei efser curdau fallonza R. 2. minchia gada.

16°. [f. 2^a] Item chi ca laschafs giugar ner Saltar en Casa sia saviontameng dei efser curdau fallonza minchia gada R. 2.

5 NB. Anno 1764. ei en specie d' ilg Cumin vangieu scuṁondau da dar ilg Stickel, sut fallonza: ün Hum R. 1. ün Mat baz 10. ün buob bz. 5.

17°. Er eis ei stau faig a cunfermau ca cur ilg Oberkeit haig dau or ün Truvament a castiau l' ün ner l' auter c' ha fallieu, scha dei ün tal efser obligau da pagar sia fallonza senza Revisiun ner Nachlafs da quei 10 gi anvi, resalvond en Causas de Confusiun, c' ei pudefs suenter vangir mulsau cun claras Raschuns, c' ei mafs antiert; mo adiña par Cunaschientscha da la Darchira.

18°. Sch' ün Lud:^{vel} Oberkeit, ner anchins da quels fan üña Scuṁondada suenter la forma, chi ca surpalsafs dei efser curdau fallonza Δ . 1. 15 ad alg Pofselsur nar pretendent da la Causa efser l' avont d' ilg Doñ ner restituir aproportiun da la Raschun etc.

amilsanavont par cunaschientscha d' ilg Obrikeit.

19°. Mo quel ca lai far üña Scuṁondada sur üña Causa c' ün auter pofseda ner pretenda, dei endeifer 10. gis far ver sia Raschun a cunfermar 20 sia pretensiun da tala Causa cun Dreig ner tras conventiun; a sch' El en quei temps va bucca vinavont, scha dei la Scuṁondada efser liberada, a dei quella Causa bucca puder far scuṁondar plianavont.

20°. Milsanavont deig ei kraft tuts Statuts Divins a Humauns efser scuṁondau da sa racuṁondar ad anchin ner far praichias a vuler cumprar 25 or, par vangir en anqual Uffici ner Survetsch da Cumin, ei seig da l' ün Stand ner l' auter, ner er Pasturs da Cumin etc. a chi ca surpalsafs quei deigig efser curdau fallonza Δ . 4. *ad ün pastur* Δ . 2. a lousperas sclaus navend da tala sia Pretensiun etc. item er ei scuṁondau tuttas Ligiadiras en tals faigs.

30 21°. Er eis ei scuṁondau als Mats da far strasurden ner Strapaz er la Noig, cunzund da prender a trer navend Carrs ner Schlieusas etc. sut fallonza da Δ . 1. a restituir ilg Donn.

22°. Milsanavont dei nagiña Parsuña gronda ner pitschna ir da Noig par anquirir si Puma ne la Damaun ne la Sera sut fallonza bz. 10.

35 23°. [f. 2^b] Item chi c' antschavefs ün Dabat ner Pichiada cur ün antir Cumin ei ansemel, ei seig sin la Tschentada ner sin outras occasiuns er mai ordinarias dei efser curdau fallonza da Δ . 5.

Ad er quel ca gi en talas Occasiuns ancunter ün auter Plaids mals ner malhundreivels, ca pon anridar ner dar Caschun tiers Dabat, dei efser 40 sut Fallonza da Δ . 2.

24°. Milsanavont cur ei ven purtau avont anzachai sin Cumin ner ca lg' ei da gir Meinig sur l' üna Causa ner l' outra, scha dei ün ver Patienza

da gir Meinig, avont c' ei seig spiau anturn ampau si 'ls amprims suenter ilg Rang a buña fei etc. mo sch' ün auter ca ven bucca spiaus lefs gir anzachiei, scha dei El cun tutta Maniera far andiment, c' El lefs er gir sieu Meinig sin quei; alura dei El puder gir; a sch' ün auter vult gir ancunter, scha dei El duvrrar la sumlgionta Maniera etc. a minchiamai dei ün schar 5 plidar or quel c' ha antschiet, a declarar sieu Meinig avont ca gir ancunter etc. a cur lg' ei dus ner plis differents Meinigs sur d' üna Caufsa, scha deig ei vangir faig pli a meins redliameng, prusameng, a cun Maniera; a tiers quei ca venscha deig ei star; mo sch' anchin vefs legitima Caschun da far üña Protesta, scha deig ei efser lubieu, cun conditiun c' El mufsig 10 si sufficientameng sia Raschun etc. chi ca surpalsa, ei curdau X. 20.

NB. Quest 2. Puings sisura dein vangir antalleg er sin Caschadas ner en chei Rimnadas, c' ei pudefs efser, par muntaner urden, Ruvaus a Deschentadad.

25°. Item eis ei Año 1774. vangieu faig ün Tschentament, c' ei possig 15 vangir tanieu si Moun en tuts Caas a Tschernas, a dau Vusch mai da quels, ils quals ean culponts da luvrrar tiers Cumin, suenter sco ilg Tschentament ner Usum antroquan cou ha obligau; nua ca tuts Praetexts nun funsai dein efser nunautentic.

26°. Milsanavont eis ei stau ün velg Tschentament, ca minch' ün ilg 20 qual haig faig Nozzas, seig culpont ladinameng dad ubadir a luvrrar tiers Cumin; er ca nagin sa pofsig liberar a gir giu Dreigs d' Cumin, senza vangir avont cumin; er eis ei declarau a faig, ca ün ilg qual haig bucca schau parchir or tut sia Rauba sin ses uffonts ner Hartavels, scha gie quel lefs star cun ün da ses uffonts, quel seig culpont da luvrrar tiers Cumin. 25

[f. 3^a] 27°. Item eis ei er d' anzaquonts oñs añou vangieu salvau adobservau par Tschentament, ca scha anchin maridafs üña Duña d' ün auter Lieug, ner oreifer ilg Cumin, quel dei efser culpont da dar algi Cumin R. 15.

28°. Item cur üña Filgia ven maridada ord' ilg Cumin, ner trai navend elg iester, scha dei Ella efser culponta da dar algi Cumin R. 10. 30

29°. Milsanavont deig efser scumondau da cavar Salpeiter vid' ils Bagegs, damai ca coutras ven savenz faig grond Doñ etc. a chi ca ven angartaus, c' El surpalsafs quei, dei efser curdaus fallonza da Δ . 2. par minchiagada.

NB. Mo sch' ün vefs lubienscha d' ilg Patrun dils Bagegs, scha dei El puder cavar suenter la Lubienscha minchiamai etc. 35

30°. Mo ouncalura sch' ün vefs gie tala Lubienscha, scha dei El buc ir la gievgia fartont ilg Priedi, tras ilg qual vangifs dau scandel, targinau ilg Survetsch da Deus, a sut tal praetext pudefs vangir autras malas Consequenzias etc. sco er deig efser scumondau da schunscher Biesca ner ir cun Carr a Bos ner Manadira or da la Vaschnounca avont Priedi ner far-40 tent ilg Priedi la Gievgia; NB. sch' ün vangifs noutiers avont priedi, c' El fufs Stau en ün auter Lieug vivont, scha dei 'l efser libers da la fallonza. Δ . 1.

31°. Eis ei afflau par bien a basngius da scumondar da far Cumin ner far Propositions avont lg' Oberkeit la Domengia gual suenter Friedi; cun quella Declaronza ca d' ilg temps, c' ei ven salvau Friedi da gievgia, sch' ei seig anzachiei da purtar avont Cumin ner avont lg' Oberkeit, scha
 5 deig quei daventar la gievgia, ad' ilg temps, c' ei ven bucca salvau Friedi dad' Emda pofsian talas Fatschentass vangir proponidas, sch' ei seig basengs, la Domengia suenter Uratiun etc. *da cou d' anvi Eis ei consedeu da salvar Cumin d' enter Friedi ad Uraziun, cura ch' ilg ei bucca priedi da gievgia, ma ca ilg Mastral deigig bucca taner cumin sin talgi par*
 10 *minchia bagatella, ma mai par Causas d' inpurtonza, ad ilg Oberkeit d' ei er bucc' Efser obligaus da dar audenzia pli ca ünna gada lanprima gievgia Ner dumengia dilg Meins. Rasalvont Causas d' inpurtonz.*

32°. Milsanavont deig er efser scumondau, sco ilg exprefs Cumōndament da Deus mett' avont ad obligescha da bucca far Lavurs Corporalas
 15 sin ilg gi dilg Sabbath, ca pon vangir targinadas sin ün auter gi, sco par Exempel cunzund masirar funds, marcadar, cumprar a vender, far Quints ir par las Alps, ner Logs esters cun Scandal, ei seig par cumprar Biesca ner purtar Teilas, purtar Vaffens a da quella Sort Lavurs etc. quei tut deig efser scumondau sin tal gi sut fallonza da Δ . 1.

20 [f. 3^b] 33°. Item, cur ünna Duña ven purtonza ner parturescha l' amprima gada mema bauld avont ils 9. Meins, da quintar suenter ilg gi d' ilg ansinar ent, scha dei la fallonz' efser Δ . 8.

NB. Mo ouncalura 15. gis deig vangir schanckiau, sch' ei vangifs tont datiers etc.

25 DAVART ILG FUNDS. co regular etc.

1°. Tucond tiers ils Pumers, scha dei nagin tschentar ner laschar crescher si Pumers memma tiers alg Funds d' ün auter, mo ei deig adinna vangir laschau ün Spazi da duas Tschunkeissmas denter ilg Pumer ad ilg Funds da l' auter; a chi ca surpalsa dei efser curdau fallonza da Δ . 2.

30 NB. tucond tiers quei ca crescha si sez, deig quel ca vult bucca vartir, sch' ilg ei mema tiers algi, schar visar l' auter, a dar Spazi ün meins, a sch' ilg Pofsersur d' ilg Pumer figiefs en quei temps quel bucca navend, sch' ei 'l curdau la fallonza; s' antalli d' ilg temps, c' ün po tiers da cavar ner ruckiar, etc.

35 2°. Milsanavont tucond tiers ilg Parchir las Pumas, scha dein quels Pumers, ca vargen or sur ilg funds d' ün auter, dar part algi, a vangir parchieu par miez quei ca crescha sin tala Romā; mo quella Romā, ca varga orsur funds frietau d' ün auter, numnadameng quei, c' ei Saloms, Curchins ner orts, scha dei quel, c' ha tal funds, ver la Lechia da guder
 40 sulett tala Pumma, ner da talgiar giu quella Romā ca varga sur sieu funds; rasalvond cur ei fufs faig anqual Accord ner conventiun, ei seig en Partazuns, ner schilgioc etc.

3°. Item ün ca mettefs a perder d'ansievr'a malziusameng ün Pumer d' ün auter ner parnefs navend ner cavafs or, insuina sin tala guisa figiefs Doñ, dei efser sut seckelmeister.

4°. Item ün ca parnefs malziusameng Aua d' Roda d' ün auter, dei efser curdau fallonza R. 1. 5

Item chi ca schafs or üna Fantauna par schuar dei efser sut Fallonza da Δ . 2.

Sco era chi ca lavafs giu ilg Plaz $\frac{1}{2}$ Δ .

5°. Chi ca fa ir L' Aua tras las Vias par schuar, dei efser curdau fallonza Δ . 1. 10

Sco er chi ca manafs ner purtals crappa a frifs en las vias par minchia carga bz. 10. a par minchia Canaster ner Burdi, bz. 3.

6°. Item er chi ca meina ner porta crappa ent' ilg funds d' ün auter ilg sumlgiont la fallonza ad efser obligau da manar navend.

[f. 4^a] 7°. Tuccond tiers ilg Barchar a sagar Stubla etc. scha deig ei 15 efser lubieu da Barchar ner metter Haida ünna Tschavera a meaza par ün a bucca pli, ad ilg term da sagar stubla dei efser antrocca S. Barclamieu, a bucca pli gig; sut fallonza da $\frac{1}{2}$ Δ . par tschavera; ad ün ca paschenta suenter S. Barclamieu par minchia per Bovs, bz. 5.

8°. Item chi ca sega suenter festa S. Crusch, dei er efser sut tala 20 fallonza.

9°. Chi c' ha funds, ca stausch' ancunter la Pastira ner ilg Landstrafs a vias generalas deig efser culpont da clauder sufficientameng; sco er minchiamai quels ca dein far si las Purtelgias suenter ils velgs Mussaments, sut fallonza da X. 4. par tschunckeisma, chi ca vangifs a muncantar; a par 25 üna Purtelgia X. 20.

Item, chi ca fa giu üna Purtelgia par ir tras, a fa bucca si, er X. 20.

10°. Mo l' ancuntra sch' ei sa cattafs, c' ei vangifs malitiusameng rut a scarpau giu Seifs a Clasidas, ner prieu navend, scha dei ün tal efser curdau fallonza Δ . 2. 30

11°. Item tuccond tiers ilg Funds ca confinescha cun las Pastiras, scha dei ilg Oberkeit ner chi ca ven urdanau minchia tont temps far üna Visita, partutanavont; a sch' ei sacattafs, c' ei vangifs catschau orsur ils Terms a Nodas ancunter la Pastira, scha dei ei vangir prieu par minchia Tschunckeisma tont fallonza, sco ilg Funds ei lou en prezi, ad obligar tals da 35 ruckiar anavos cun la Clasida antroqua tiers ils velgs terms.

12°. Milsanavont dein ils Buals efser scuñondai, sco da velg, ca nagin deig schar far Doñ, a sch' anzachi laschafs far Doñ d' ansiever, dei vangir castiaus a proportiun d' ilg temps quont gig, ad er d' ilg Muvel quont grond etc. a quei ca mitscha senza frau, tras Liederlichadad, cun bucca 40 parchirar etc. dei efser par minchia per Bovs etc bz 5 ad a proportiun par minchia Biesc sch' ei fufs nunper.

13^o. Chi ca paschentafs d' ansiever sia Biesca ent' ilg funds d' ün auter d' ilg temps d' ils frigs dei efser curdau fallonza par minchia Cheau X. 20. ad a quel, c' ei faig Doñ, dar Satisfactiun a proportiun, ad er quei ca mitschafs en funds d' ün auter tras Negligenzia etc. scha Deig ilg Doñ 5 vangir restituieu par Cunaschienscha d' ils Visitaders etc.

NB. quei dei efser dad observar en tuts Caas, c' ei ven faig Donn ad ün particular, c' ei deig adiña vangir dau Satisfactiun p' ilg Doñ, ca ven faig sper la Fallonza ordinaria, c' ei melsa si parmur d' ilg Surpalsament d' ilg Tschentament minchiamai etc.

10 14^o. Er ha ün Lud: Cumin gieu cattau par bien da scuñondar ner ordinar, ca nagin deig anquirir Schneks avont S. Margretta, a nagin cavar avont festa S. Crusch sut fallonza Δ . 1.

15 15^o. Tucond tiers la S. h. Biesca casa, scha deig ei efser surdau a lgi Mastral ad Oberkeit minchiamai suenter sco ils onns sa presenten, aschi 15 bauld sco lg' ei puseivel, cu lg' ei terren, da taner ord dils Segels cun far ir or Pastur.

16^o. Item tucond tiers ilg sagar 3. gadas, dei efser par tschentament, ca chi ca vult sagar 3. gadas deigig la terza gada ver sagau da calonda d' attun, a suenter pofsig quei bucca vangir sagau pli sut fallonza da 20 Δ . 1. par Tschavera.

17^o. tucond tiers ilg paschentar ilg agien funds, scha deig ei efser lubieu antrocca miez Maig a minchin da paschentar ilg sieu senza Doñ dad auters etc. mo da miez Maig anvi, deig esser scuñondau totalmeng da paschentar.

25 [f. 4^b]

DAVART LAS ALPS.

1^o. Sch' eis ei stau ün Tschentament velg ad er A^o 59 cunferman, c' ilg Cumin deig minch' onn ir ün gi sin Bargis a far Vuorr.

2^o. Dein quellas 3 Alps en dadens: Lavadiñas, Surcruns a Raschi-
lgius cargar ad Alp ansemel, a bucca l' ün' avont ca l' outra.

30 3^o. Dein quels da Bargis minch' onn ruckiar las Tegias, a quels da l' Armora a Lavadiñas, minch' auter onn; sco er dei minch' Alp minch' onn ün gi rumir a schubriar l' Alp; a quell' Alp ca vangifs quei bucca far, dai efser sut fallonza.

35 4^o. Las Vaccas ad ils Vadels ca vengian cargai sin l' Armora, dein elg cargar a scargar ir si 'lg mender Doñ da las Aclas, suenter Tschentta-
ment velg.

5^o. Quels da l' Armora dein adiña muntaner la feif en stailg ir sin Bargis a far Vuorr.

6^o. Er dei ilg Vadler sin l' Armora far maner ils Vadels en dadens la Vall 3. Eamdas. 8. gis giu sut, a 15. gis sisura.

7°. Tuccond tiers ils Bischels si l' Armora, sch' eis ei ilg Tschentament velg, c' ei dig par minchia 8. Vaccas vangir mefs ün Bischel, lg' amprim onn da la Parchida, sut fallonza da X. 48.

8°. Minchia Tegia ner Caschada deig efser culponta ilg davos oñ da la Parchida da mirar, c' ei seig 1. curter par minchia Vacca, suenter sco lg' ei 5 parchieu giu, senza l' outra Vaschella, la quala dei tutta efser suenter sco 'lg Urden ei.

9°. Ils Pasturs da Cumin dein suenter ilg velg Tschentament, numnadameng ils Starlers, a Vadlers, a Nursers far maner la Biesca en Logs sagirs, ner nua ch' ilg Cumin cumonda, a quei sut fallonza data, Er ent 10 a proportiun la Pagailgia.

10°. Milsanavont sch' ei curdafs tiers c' ün S. h. Biesc rumpels ünä Coṃa, scha pofsig quel vangir mefs si' lg plaun Bargis; mo outra Biesca cun outras Mendas deig efser sclausa navend.

11. Las Nursas deian puder ir par las Alps sco da velg, s' antalli 15 3. Eamdas ilg davos.

12°. Tuccond tiers ilg Arvè ca ven dau par quella Biesca ca ven cumprada oreifer ilg Cumin, sch' eis ei stau faig, ca quella Biesca, ca ven tanid' a casa seig libra dalg Arvè.

[f. 5^a] 18. *Item Scha ün Vaschin da Cumin vefs basengs da duvrrar 20 ilg agit da Cumin, scha dei ilg Mastral efser obligaus, da metter si, Senzafar pagar; ei faig quei Schentament A°. 1778.*

19. *Scha ünä Parsuna ca ha ilg Sarament, vases ca lün ner l'auter surpafsas anzachei, a mettas buc en Chifa a pudefs vangir mufsau dei efser curdau dublu falonza.* 25

20. *Dei efser Scumandau ad ilg Ustier da Cumin Sin gis da Dreigs da bucca dar da Beiver, antroca ca la Bichatta ven tanida. —*

[f. 5^a] A°. 1780. *E' ilg Guault da Prau Birchli, dator ilg Laviner ca ven geiu ilg Prau da Loña freñu deig efser enbanieu, rarasalvon da Bagigiar, sut falonza par minchia Plonta R. 1.* 30

STATUTS DIL CUMIN DA TRIN.

(Ineditum nach Ms. Trin.)

[f. 1^a]

Gesätz- oder Statutbuch der loblichen Gemeind Hochentrüns aufgerichtet anno 1789.

5

Wolle Gott, bey Aufrichtung eines neuen Buchs dießfahls, auch zugleich an uns, insgemein, den Entschluß und Eifer zur gläubigen Beobachtung, erstlich der Göttlichen, dabey auch der menschlichen, nämlich gerechten Gefäßen, erneuern.

[f. 1^b] A^o 1778 ilg 2 gi da Marz, cun anchins sig^{rs} deputaus, ner 10 ordinaus coutiers, vangi ansemmel, ad han faig ünna reformatiun, ner mels anchin Satz d' ils principals a d' ils basngius tschentaments da niels Cumin, minchia mai sco els han afflau par bien, cun resalvar sin l' aprobatium dilg Cumin, sco savunda cou suenter, a quei aschia ei tshou en quest cudisch afflau par bien da scriver mai d' ün blat giu minchiamai, cun anchinna 15 distanza denter minch' artickel, a lg' auter blat laschar vids par ün plaz a comoditat elg avangir da scriver, a remarcqar quei ca vangifs midau d' ilg cumin.

[f. 2^a]

Davart ils guaults.

1. Larischs, rurla, fava, baduingia.

20

Sch' eis ei afflau par bien da cunfermar ilg tschentament vêlg, numnadameng c' ils larischs, rurla, fava a baduingia, deig efser ambanieu partut anavont, sut fallonza da 3 \triangle par minchia plonta.

NB. Ilg Crest d' Frèna dei efser ambanieu, mo tucond tiers ils larischs da duvrrar da far pichias ner d' outra sort basngiusa lavur, dei 25 efser lubieu da prender elg guauld d' spuschament, item or la Coma, ner or davos ils Ers; item quei c' ei sur la via d' ilg Mund sut, antroqua si tiers ilg Crap d' Malienz, ad er il guault seck.

2. Guauld sur la vischnounca.

Tucond tiers il guauld sur la vischnounca, scha dei quel efser am-30 banieu navend da la vall da la Laviña antrocca tiers ilg Laviner dadends da la vall da Crappa, s' antalli quei c' ei sur la fenda, denter las numnadas valls, sut fallonza de 4 \triangle senza grazia, par minchia plonta.

3. Dadens la vall da Crappa.

Da la Vall da Crappa navend antroq ilg Laviner grond dei efser ambanieu sut fallonza da f. 2 — par minchia plonta.

4. Sur ils terms, ner sur la seif.

5 Quei c'ei sur ils terms, ner sur la seif ancunter l' Armora, dei efser ambanieu tras ent ad or, sut fallonza da \triangle 1. par minchia plonta.

5. Sur la via dad alp, a Tschengel.

Milsanavont dei il guauld sur la via dad alp ad ilg Tschengel da la vall Trimosa navend, antroquan oradim Porclas, efser ambanieu, sut fallonza 10 da 3 \triangle par plonta.

6. Via teifsa.

Il guauld si via teifsa antroqua si 'lg ault suenter la via, ad antroq' ilg crap d' Malienz, ilg qual ei er cumpilgiau latiers a tut ils tieus par sum ent ad or, dei efser ambanieu sut fallonza da f. 2. par plonta.

15 7. Si via nova.

Item ilg guauld si via nova, c'ei en dadens la vall da crappa, a sur la via da la Foina antrocca si'lg ault d' ilg Plaun da la punt, dei efser ambanieu, sut fallonza da f. 2. — par plonta.

8. Ilg guauld da Ravesch, a Lavadiñas.

20 L'gei er ün tschentament vêlg, c' ilg guauld da Ravesch, a lur ilg guauld da Lavadiñas deig efser ambanieu, ca nagin deig manar navend anchina plonta, senza lubienschâ dilg Cumîn, sut fallonza da f. 1 — par plonta.

[f. 2^b] 9. Guauld da la Gizun, a val Marchin.

25 Ilg guauld da la Gizun, a da la vall Marchin, dei efser ambanieu ansemel cun quei tock, c'ei stau schlaziau, antroq' en tiers la via, ca meina en la vall da Prau da Laus enta dim las sorts si, sut fallonza da 5 \triangle par plonta.

10. Guauld da la Cresta.

30 Ilg guauld da la Cresta dei efser ambanieu sut fallonza de 3 \triangle par plonta resalvond la Plounca, ca bada ancunter Surava d' ilg Laviner, nu c' ilg prau d' ils Luttas angiu, antroq' ilg Laget, dei efser lubieu.

11. Guauld da las Rusnas.

35 vall, sco lg'ei stau ambanieu da vêlg sut fallonza da 3 \triangle par plonta.

12. Guauld scür.

Ilg guauld scür dei er efser ambanieu, da maun saniester ent, suenter

la via ca meina ent si 'lg Conn, dilg Crest da la Crusch navend, sut fallonza da 4 \triangle par plonta.

13. Guauld da la Ransun.

Tuccond tiers ilg guauld da la Ransun, scha dei la lenna da tieu en quel esfer ambanida, sut fallonza da 5 \triangle par plonta; resalvond quei c'ei 5 basengs par bischels dei esfer lubieu. A tuccond tiers quei ca fufs basengs da prender tiers canals, scha dei ün cumparer avont ilg oberkeit, par lubiensch, ad ordinatiun, nua ner con prender.

14. Strof da cuvidar ün guauld ambanieu.

Chi ca cuvidafs ün guauld ambanieu, ner er ün auter guauld cun 10 fieug, dei vangir castigliaus suenter cunaschiensch, d' ilg oberkeit, a proportiun dilg doñ.

15. Buc manar ord' ilg Cum̄in lenna, aifsas etc.

Item dei da nagiña sort leña da Cum̄in, ei seig aifsas, scondlas, ner leña luvrad' or vangir mañada, ner purtada or d' ilg Cum̄in, ne par ava ne 15 par terra, sut fallonza par minchia plonta 2 \triangle quei ca vangifs prieu en logs schilgiog lubieus. — A quei ca vangifs prieu en logs ambanieus minchia mai oung latiers, la fallonza, c'ei schilgiog (n)[m]efs si. item par minchia carga aifsas ner scondlas, ca ven manau navend 2 \triangle a par ün floz leña f. 6. — a quei ca ven purtau navend leña luvrad' or minchia mai suenter 20 part sco ei ven mufsau si.

16. Buc raspar bruig ner rumisch.

Ei dei vangir raspau a cavau nagi bruig ner rumisch, en nagins guaulds; a chi ca surpafsafs quei ei curdau fallonza, par minchia carga f. 2. — a par minchia poñ baz 5. a quei ei seig c'ei vengig prieu sin 25 niefs antchiefs ner sin auter.

[f. 3^a] 17. Buc prender lenna sampchiada d' un auter.

Chi ca parnefs ad ün leña sampchiada, ner luvrad or dei esfer curdau fallonza \triangle 1. a lousperas er oung culpont da restituir ilg donn a quel c' ha la lenna.

30

NB. Il nief decret ner ordinatiun davart ils guaulds, faig a^o 1784, savunda suenter ils auters tschentaments.